### **FULL PAPER**

#### Chiharu Nakashima

# Addition and reexamination of Japanese species belonging to the genus *Cercospora* and allied genera. VIII. Newly recorded species from Japan (3)

Received: October 8, 2003 / Accepted: November 20, 2003

Abstract Four species belonging to the genus Cercospora and allied genera were newly added to the Japanese mycoflora. They are Cercospora plantaginis on Plantago asiatica, Pseudocercospora asystasiae on Asystasia gengetica, P. cassiae-fistulae on Cassia fistula, and Pseudocercosporella ranunculacearum on Clematis grata var. ryukyuensis.

**Key words** Cercospora · New to Japan · Pseudocercospora · Pseudocercosporella

#### Introduction

In recent years, taxonomic reexamination of *Cercospora* and allied genera has been carried out throughout the world based on new generic concepts (Braun 1995, 1998; Crous and Braun 2003). In Japan, Katsuki (1965) published a monograph of Japanese Cercosporae including 226 species. However, his monograph should be revised according to new generic concepts. Moreover, many species of this group are being added to Japanese mycoflora (Kobayashi et al. 1998, 2002; Nakashima 2004; Nakashima et al. 2002). In this article, four species of *Cercospora* and related genera with no previous record in Japan were identified, described, and discussed. These taxa consist of one species of the genus *Cercospora*, two of *Pseudocercospora*, and one of *Pseudocercosporella*.

In this study, slides for the light microscope were prepared by hand sectioning of fresh materials. Mounting medium used was Shear's fluid. The dried specimens are maintained in the Laboratory of Forest Pathology Herbarium, Forestry and Forest Products Research Institute, Japan (TFM: FPH).

C. Nakashima (⋈)

Division of Biotechnology, National Institute of Technology and Evaluation, 2-5-8 Kazusa-kamatari, Kisarazu, Chiba 292-0818, Japan Tel. +81-438-20-5764; Fax +81-438-52-2314 e-mail: nakashima-chiharu@nite.go.jp

## **Descriptions**

Cercospora plantaginis Saccardo, Michelia 1:267, 1879 (Saccardo, Sylloge Fungorum 4:219, 1886); Chupp, A monograph of the fungus genus Cercospora 443, 1954; Braun and Castaneda, Crypt Bot 2/3:291, 1991; Braun and Melnik, Cercosporoid fungi from Russia and adjacent countries 80, 1997; Shin and Kim, Cercospora and allied genera from Korea 93–95, 2001.

[Cercospora apii s. lat. (Crous and Braun 2003)]

Synonym: *Cercosporella plantaginella* Tehon, Mycologia 16:139, 1924.

Leaf spots circular to subcircular, 1–3 mm in diameter, pale brown with dark brown concentric rings, scattered. Fruit bodies amphigenous. Stromata small, composed of a few dark brown cells. Conidiophores loosely fasciculate, erumpent, simple, septate, brown, straight or geniculate, with thickened conidial scars,  $25-75 \times 3-3.8 \mu m$ . External hyphae not observed. Conidia acicular, straight, smooth, hyaline, with thickened and truncate hilum, tip acute, pluriseptate,  $20-95 \times 2.5 \mu m$ .

Host: *Plantago asiatica* L. (Japanese name: Ohbako). Specimen examined: Morioka, Iwate Pref., by Kaneyoshi Sawada (TFM: FPH-6236), as *Cercospora* sp.

Note: On the host plant genus *Plantago*, two species of Cercospora have hitherto been known (Crous and Braun 2003). Cercospora pantoleuca Saccardo differs from the present species by having hyaline, short (5–15 µm) conidiophores and verruculose conidia. The other species, C. plantaginis Saccardo, has been well known as having conidiophores of variable shape (Shin and Kim 2001). According to Chupp (1954) and Braun and Castaneda (1991), conidiophores were measured from 20 to 300 µm in length, and Shin and Kim (2001) observed them extending to 150 µm. In the case of the Japanese material, variability of form and length of the conidiophores seemed to be less than that described in these previous records. However, as the other morphological characteristics and symptoms of the present fungus are identical with those of C. plantaginis Saccardo, it was identified as C. plantaginis.

Crous and Braun (2003) proposed a "compound species" named *C. apii* s. lat. comprising all cercosporoid hyphomycetes indistinguishable from *Cercospora* on *Apium graveolens* L. Then, [*Cercospora apii* s. lat.] was added onto the species description to indicate the taxonomy currently applied. *C. plantaginis* is also included in *Cercospora apii* s. lat. based on its morphological characteristics. On the other hand, as they have pointed out, it is necessary to do the inoculation test to define the host range and to do the phylogenetic studies. However, these experiments for *C. plantaginis* have not yet been conducted. Therefore, *C. plantaginis* should be treated as a independent species until this research is done and [*Cercospora apii* s. lat.] is added onto its description in this study.

The present fungus has been recorded from Armenia, Azerbaijan, Brazil, Bulgaria, Cuba, Cyprus, Egypt, Germany, Great Britain, Hawaii, Italy, Kazakhstan, Korea, Mauritius, Panama, Portugal, Romania, Russia (European part), South Africa, Ukraine, United States, and Uzbekistan, Venezuela (Braun and Castaneda 1991; Braun and Melnik 1997; Crous and Braun 2003; Chupp 1954; Shin and Kim 2001). According to Shin and Kim (2001), the present species in Korea has been commonly known as the causal agent of severe leaf spot on *Plantago lanceolata* L. On the other hand, this species has not been reported from Japan up to the present. However, it was found in Sawada's specimens labeled as *Cercospora* sp. deposited in TFM: FPH of FFPRI.

Pseudocercospora asystasiae (Yen) Yen, in Yen & Lim, Gardens' Bull., Singapore 33:169, 1980. Figs. 1, 4, 5 Synonym: Cercospora asystasiae Yen, Rev. Mycol.

(Paris) 32:178, 1967; Gardens' Bull., Singapore 33:169, 1980. Leaf spots circular, brown, pale brown in the center. Fruit bodies amphigenous. Stromata brown, amphigenous, mostly hypophyllous, 15–55 μm in diameter. Conidiophores arising from stromata, hyaline to brown, straight or sinuous,

**Fig. 1.** Pseudocercospora asystasiae. **a** Stroma and conidiophores. **b** Conidia. Bars 20μm

densely fasciculate,  $20\text{--}57.5 \times 2.5\text{--}5\,\mu\text{m}$ , with unthickened conidial scars. External hyphae not observed. Conidia pale olivaceous, obclavate to cylindrical,  $17\text{--}77 \times 2.5\text{--}3.75\,\mu\text{m}$ , 0--4-septate, with truncate and thin basal end.

Host: *Asystasia gengetica* (L.) Anderson (Japanese name: Sekido-sakuraso).

Specimen examined: Okinawa Memorial Park, Motobu (Okinawa Is.), Okinawa Pref., June 6, 1998, by Takao Kobayashi (TK) and Chiharu Nakashima (CN) (TFM: FPH-7644).

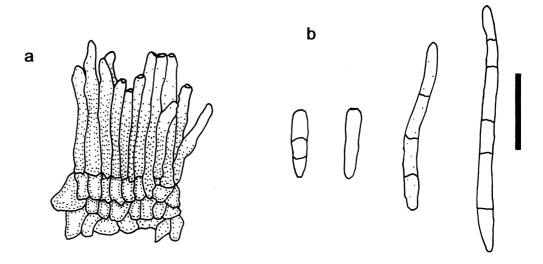
Note: On the host plant genus *Asystasia*, two species of *Cercospora* and allied genera have been known, namely *Cercospora asystasiana* Yen (1967) and *C. asystasiae* Yen (1967). Thereafter, the latter species was transferred to the genus *Pseudocercospora* based on its morphological characteristics (Yen and Lim 1980).

In this time, the present material was identified as P. asystasiae, although it had slightly larger stromata (14.4–30  $\mu$ m in diameter), shorter conidiophores (24–126 in length), and smaller conidia (37.2–126  $\times$  3.6–5  $\mu$ m in size) compared with the original description of C. asystasiae by Yen (1967). The present species was reported from the Ivory Coast and Singapore (Crous and Braun 2003; Yen 1967).

The host plant was introduced from a foreign country to botanical gardens in Japan as a ground cover plant.

**Pseudocercospora cassiae-fistulae** Goh & W.H. Hsieh, in Hsieh and Goh, *Cercospora* and similar fungi from Taiwan 180, 1990 Figs. 2, 6, 7, 8

Leaf spots distinct, angular, blackish-brown, vein limited, 1–3 mm in size, often confluent. Fruit bodies strictly hypophyllous, observed on lower leaf surface as blackish mycelial mat composed of external hyphae, conidiophores, and conidia. Stromata brown to blackish-brown, 25–75 µm in diameter, with external hyphae. Conidiophores densely arising from upper part of stromata or singly from external



**Fig. 2.** Pseudocercospora cassiae-fistulae. **a** Stroma and conidiophores. **b** Conidia. Bars 20 μm

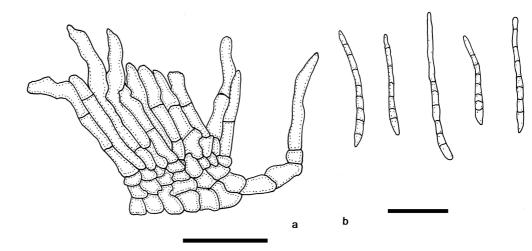
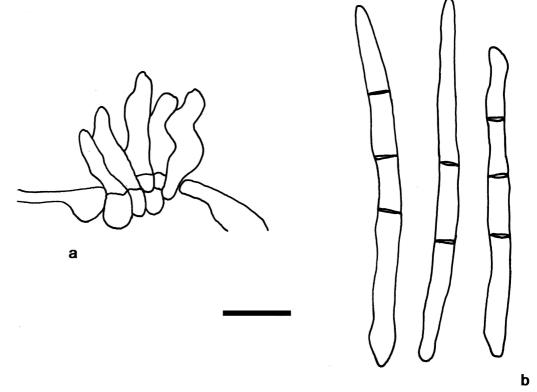


Fig. 3. Pseudocercosporella ranunculacearum.
a Conidiophores. b Conidia.
Bars 10 µm



hyphae, straight or flexuous, simple or branched, pale olivaceous-brown to olivaceous-brown, with thin conidia scars,  $17\text{--}43 \times 2.5\text{--}3\,\mu\text{m}$ . Conidia pale olive, straight, obclavate, with thin and obconically truncate basal end, tip rounded,  $17\text{--}80 \times 2.5\text{--}3.8\,\mu\text{m}$ , 1--9--septated.

Host: Cassia fistula L. (Japanese name: Nanban-saikachi).

Specimen examined: Tonan Botanical Garden, Chibana, Okinawa (Okinawa Is.), Okinawa Pref., March 7, 1998, by TK and CN (TFM: FPH-7645).

Note: On the host plant genus *Cassia*, many species of *Cercospora* and allied genera, mainly *Pseudocercospora*, have been known. The differences among these species on

Cassia were published by Braun and Morgan-Jones (1977) and Braun (1989) with a dichotomous key. The dichotomous key for *Pseudocercospora* species on *Cassia*, which has alterations from Braun's (1989), is shown below.

- 1'. Conidial scars conspicuous, thickened, often also dark and bulging

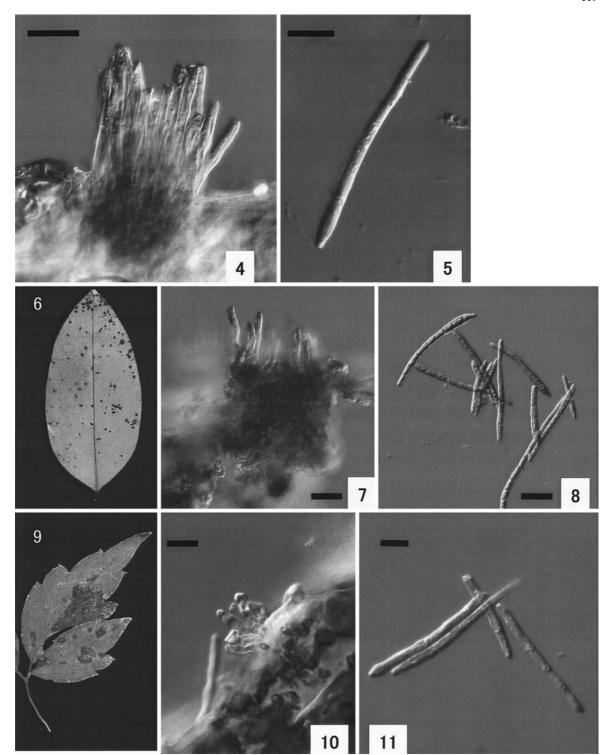


Fig. 4. Stroma of *Pseudocercospora asystasiae*. Bar 10μm Fig. 5. Conidium of *Pseudocercospora asystasiae*. Bar 10μm Fig. 6. Symptom associated with *Pseudocercospora cassiae-fistulae* on

Fig. 7. Stroma of *Pseudocercospora cassiae-fistulae. Bar* 10 μm Fig. 8. Conidia of *Pseudocercospora cassiae-fistulae. Bar* 10 μm

**Fig. 9.** Symptom associated with *Pseudocercosporella ranuncula-cearum* on *Clematis grata* var. *ryukyuensis* **Fig. 10.** Conidiophores of *Pseudocercosporella ranunculacearum. Bar* 

Fig. 11. Conidia of Pseudocercosporella ranunculacearum. Bar 10 μm

- cassiicola [Cercospora apii s. lat.], Cercospora cassiocarpa [Cercospora apii s. lat.], Cercospora kikuchii [Cercospora apii s. lat.], Cercospora lambareneesis, Cercospora pinnulaecola, Passalora aenea, Passalora chamaecristae, Passalora greciana, Passalora occidentalis
- 2. Mycelium internal as well as external, superficial, creeping (external) hyphae developed ......3
- 2'. Mycelium internal, no external hyphae ......5
- 3. Stromata well developed, fruit bodies strictly hypophyllous, conidiophores arising from stromata and external hyphae, dense fascicle, simple or branched,  $10\text{--}43 \times 2.5\text{--}5\,\mu\text{m}$ , conidia  $17\text{--}80 \times 2.5\text{--}4\,\mu\text{m}$ . On *Cassia fistula*, Taiwan and Japan

- 3'. Stromata small or lacking......4
  - Conidiophores in small fascicles, emerging through stomata, and also solitary conidiophores, arising from external hyphae, 5–70 × 2.5–7 μm, conidia 1– 5, mostly 1–3-septate, 12–55 × 3–6 μm. On Cassia diphylla, Brazil

    - 4'. Conidiophores nonfasciculate, only solitary, arising from external hyphae,  $3-45\times 2.5-3\,\mu\text{m}$ , conidia 1–10-septate,  $15-90\times 1.5-2\,\mu\text{m}$ . On *Cassia alata*, Singapore
- - 6. Stromata 25–40  $\mu$ m in diameter, conidiophores very short, 6–11  $\times$  2–3  $\mu$ m, conidia small, 22–36  $\times$  2–2.5  $\mu$ m, mostly 3-septate. On *Cassia alata*, Singapore

- Conidiophores apically obviously denticulate, up to 37.5 × 2–2.5 μm, simple, rarely branched, conidia pale olivaceous, obclavate-cylindrical, filiform, 1–8-septate, 27.5–72.5 × 2.5–3 μm, stromata developed. On *Cassia sieberiana*, India, Africa, Sierra Leone
  - ............ Pseudocercospora sieberiana Raghu Ram & Mallaiah (Raghu Ram and Mallaiah 1993) (Teleomorph, Mycosphaerella sieberiana)
- 8'. Conidiophores not obviously denticulate ...........9
- - 10. Conidiophores about 15–30  $\times$  3–4 $\mu$ m, brown, conidia about 30–95  $\times$  3.5–4 $\mu$ m, light brown, 3–10-septate, narrowly cylindrical-obclavate. On *Cassia siamea*, India
    - ...........Pseudocercospora cassiae-siameae (Chidd.) Deighton (Deighton 1976)
  - 10'. Conidiophores 10–50 × 2–3.5 μm, pale olivaceous-brown, conidia 15–75 × 2–4 μm, 3–7-septate, subhyaline to pale olivaceous-brown. On *Cassia hirsuta*, South America, Columbia [according to Chupp (1954), stromata are small]
- 11'. Leaf spot distinct, subcircular, yellowish-gray to brownish-gray, vein limited on the upper side, scattered, 0.5–4 mm in diameter, stromata lacking, conidiophores poor to medium fasciculate, 2–10, simple or branched, 31–77  $\times$  4.5–5.5 µm, conidia cylindrical or obclavato-cylindrical, pale olivaceous, 31–77  $\times$  4.5–5.5 µm, generally 3-septate (rarely 1- or 4-septate). On Cassia occidentalis, Singapore

In Japan, only one species of the genus *Pseudocercospora*, *P. nigricans* (Cooke) Deighton, has been reported on *Cassia occidentalis* L. (Japanese name: Habuso; Yamamoto and Maeda 1960; Katsuki 1965). The

present sample on *Cassia* collected in Okinawa Prefecture differs from *P. nigricans* in that symptom and small or lacking stromata. From those morphological characteristics and symptoms, it was completely equated with the description of *P. cassiae-fistulae*. According to the original description of the present species by Hsieh and Goh (1990), it also differs from the other *Pseudocercospora* on *Cassia* by its strictly hypophyllous fruiting and the simultaneous presence of the external hyphae and the densely fasciclulate conidiophores on a developed stroma. This is the first record of this species outside Taiwan.

The present host plants are cultivated as a medicinal crop and also as an ornamental tree. Leaf spot caused by the present species is so serious that a control measure for the disease is urgently needed.

**Pseudocercosporella ranunculacearum** Braun, Mycotaxon 51:50, 1994; A monograph of *Cercosporella, Ramularia* and allied genera 1:182, 1995. Figs. 3, 9, 10, 11

Teleomorph: *Mycosphaerella ranunculi* (Karst.) Lind, Meddel. Gronland. 71:167, 1926 (Braun 1995).

Leaf spots black, angular to irregular with halo, confluent, 2–5 mm in size. Stromata absent or composed of a few small and hyaline cells, amphigenous, mainly hypophyllous, hyaline or slightly colored. Conidiophores hyaline or slightly colored, simple, straight or sinuous, 7–18  $\times$  2–4  $\mu m$ , with inconspicuously conidial scars. External hypha not observed. Conidia noncatenulate, scolecosporous or long-cylindrical to narrowly obclavate, narrowed toward apex, hyaline, unthickened at basal end, 0–6-septate, mainly 1–3-septate, 25–73  $\times$  2.5  $\mu m$ .

Host: *Clematis grata* Wall. var. *ryukyuensis* Tamura (Japanese name: Ryukyu-Botandzuru).

Specimens examined: Tagami, Tomigususku (Okinawa Is.), Okinawa Pref., November 16, 1999, by TK and Erica Imaizumi (EI) (TFM: FPH-7647); Tohashina, Tomigusuku (Okinawa Is.), Okinawa Pref., November 16, 1999, by TK and EI (TFM: FPH-7648); Higashi-nakasone, Hirara, Miyako (Miyako Is.), Okinawa Pref., November 20, 1999, by TK and EI (TFM: FPH-7646).

Note: The host plant, *Clematis grata* var. *ryukyuensis*, is a wild plant used also for a traditional event on Ryukyu Islands, including the Amami Islands of the southern part of Japan. Habitats are Ryukyu Islands and Taiwan.

The present fungus was identified as *P. ranunculacearum* on the same plant family Ranunculaceae because its morphological characteristics were equated with the original description by Braun (1994) except for the slightly wide conidiophores (2–3 µm in width; Braun 1994) and more septate conidia (1–4-septate; Braun 1994). The plant genus *Clematis* is newly added to host plants of the present species.

According to Braun (1994), conidiophores of the present species are associated with pseudothecia of *Mycosphaerella ranunculi* on *Ranunculus*. In the case of Japanese specimens, the telemorph had not been observed on leaf lesions. The habitat of present species was recorded from Canada (Braun 1995).

On the same host plant genus, *Clematis*, some species of *Cercospora*, and allied genera have been known. Especially,

Pseudocercospora clematidis Goh & W.H. Hsieh (Goh and Hsieh 1989; Hsieh and Goh 1990) has been recorded from Taiwan. The description of the fungus and symptoms were quite similar to the Japanese descriptions except for slightly colored conidia. On the other hand, P. clematidis recorded from China (Guo and Hsieh 1995), Taiwan (Guo and Hsieh 1995), and Korea (Shin and Kim 2001) have distinctly colored stromata and developed external hyphae.

Japanese specimens must be identified as the genus *Pseudocercosporella* based on its morphological characteristics (hyaline conidiophores and conidia, inconspicuous conidial scars and scolecospore). However, the genus *Pseudocercosporella* has been known to have faintly colored conidiophores and conidia (Braun 1990). For these reasons, *Pseudocercospora clematidis* sensu Goh and Hsieh (1989) and Hsieh and Goh (1990) will probably be transferred to the genus *Pseudocercosporella*. Then, it should be treated as a synonym of *P. ranunculacearum*. More detailed comparative study for distinction of both species will be required after examining the type specimen.

**Acknowledgments** The author expresses his heartiest thanks to Dr. Yuji Kawabe, the Forest Pathology Laboratory, Forestry and Forest Products Research Institute (FFPRI) for his courtesy in providing the chance to study the specimens deposited at Forest Pathology Herbarium (TFM: FPH).

## References

Braun U (1989) Cercospora-like fungi on Cassia. Int J Mycol Lichenol 4:191–204

Braun U (1990) Taxonomic problems of the *Ramularia/Cercosporella* complex. Stud Mycol 32:65–75

Braun U (1994) Miscellaneous notes on phytopathogenic Hyphomycetes. Mycotaxon 51:37–68

Braun U (1995) A monograph of *Cercosporella, Ramularia* and allied genera, vol 1 (phytopathogenic Hyphomycetes). IHW, Munich

Braun U (1998) A monograph of *Cercosporella*, *Ramularia* and allied genera, vol 2 (phytopathogenic Hyphomycetes). IHW, Munich

Braun U, Castaneda RR (1991) *Cercospora* and allied genera of Cuba (II). Cryptogam Bot 2/3:289–297

Braun U, Melnik VA (1997) Cercosporoid fungi from Russia and adjacent countries. Russian Academy of Sciences, Komarov Botanical Institute, St. Petersburg

Braun U, Morgan-Jones G (1977) Notes on Hyphomycetes. XX. "Cercospora-complex" fungi of Cassia and Psoralea. Mycotaxon 6:261–276

Castaneda RC, Braun U (1989) *Cercospora* and allied genera of Cuba (I). Cryptogam Bot 1:42–55

Chupp C (1954) A monograph of the fungus genus *Cercospora*. Published by the author, Ithaca

Crous PW, Braun U (2003) Mycosphaerella and its anamorphs: 1. Names published in Cercospora and Passalora. CBS, Utrecht

Deighton FC (1976) Studies on Cercospora and allied genera VI. Pseudocercospora Speg., Pantospora Cif. and Cercoseptoria Petr. Mycol Pap 140:1–168

Goh TK, Hsieh WH (1989) Studies on *Cercospora* and allied genera of Taiwan (VI). Trans Mycol Soc ROC 4:1–23

Guo YL, Hsieh WH (1995) The genus *Pseudocercospora* in China. International Academic Publishers, Beijing

Hsieh WH, Goh TK (1990) *Cercospora* and similar fungi from Taiwan. Maw Chang, Taipei

Katsuki S (1965) Cercosporae of Japan. Trans Mycol Soc Jpn (extra issue 1)

Kobayashi T, Nishijima T, Nakashima C (1998) Addition and reexamination of Japanese species belonging to the genus *Cercospora* and

- allied genera I. Collection from Nansei-Islands (1). Mycoscience 39:185-194
- Kobayashi T, Nishijima T, Nakashima C (2002) Addition and reexamination of Japanese species belonging to the genus *Cercospora* and allied genera V. Collections from the Nansei Islands (2). Mycoscience 39:185–194
- Nakashima C (2004) Addition and reexamination of Japanese species belonging to the genus *Cercospora* and allied genera VII. Newly recorded species from Japan (2). Mycoscience 45 (in press)
- Nakashima C, Tanda S, Kobayashi T (2002) Addition and reexamination of Japanese species belonging to the genus *Cercospora* and allied genera IV. Newly recorded species from Japan (1). Mycoscience 43:95–102
- Raghu Ram M, Mallaiah KV (1993) *Pseudocercospora sieberiana* sp. nov. from India. Mycotaxon 45:405–408
- Shin HD, Kim JD (2001) *Cercospora* and allied genera from Korea. National Institute of Agricultural Science and Technology, Suwon, Korea
- Yamamoto W, Maeda M (1960) *Cercospora* species in Japan. Sci Rep Hyogo Univ Agric Agric Biol 4:41–91
- Yen JM (1967) Etude sur les chanpignons parasites du sud-est asiatique. VII: Quatrieme note sur quelques *Cercospora* et *Stenella* de Singapour (Malaisie). Rev Mycol (Paris) 32:177–202
- Yen JM, Lim G (1980) *Cercospora* and allied genera of Singapore and the Malay peninsula. Gard Bull Singap 33:151–262